

**COUR SUPÉRIEURE**  
(Chambre des actions collectives)

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

No: 500-06-000910-188

DATE: Le 21 juillet 2022

---

**SOUS LA PRÉSIDENTE DE L'HONORABLE CHANTAL CORRIVEAU, j.c.s.**

---

**JENNIFER BALABANIAN**

Demanderesse

c.

**PAYPAL CANADA CO**  
et  
**PAYPAL CA LIMITED**  
et  
**PAYPAL HOLDINGS, INC.**  
et  
**PAYPAL INC.**

Défenderesses

et

**FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES**

Mis en cause

---

JUGEMENT DE CLÔTURE

---

- [1] **CONSIDÉRANT** que les parties sont impliquées dans un litige de la nature d'une action collective;
- [2] **CONSIDÉRANT** le jugement du 25 mars 2021 approuvant l'entente de règlement intervenue entre la demanderesse et les défenderesses le 4 décembre 2020;

- [3] **CONSIDÉRANT** le rapport d'administration du 1<sup>er</sup> février 2022 de l'administrateur des réclamations Epiq;
- [4] **CONSIDÉRANT** que le rapport d'administration de Epiq établit le montant du reliquat à 247 727,44 \$ et la part du reliquat qui revient au Fonds d'aide aux actions collectives à 49 545,49 \$ suivant le pourcentage établi par jugement du 25 mars 2021 ;
- [5] **CONSIDÉRANT** la lettre du Fonds d'aide aux actions collectives du 15 février 2022 approuvant la part du reliquat qui lui revient au montant de 49 545,49 \$ ;
- [6] **CONSIDÉRANT** la remise par les Défenderesses au Fonds d'aide aux actions collective d'un chèque daté du 27 juin 2022 au montant de 49 545,49 \$ ;
- [7] **CONSIDÉRANT** que, conformément au jugement du 25 mars 2021, aucune autre étape ne demeure à être complétée pour rendre un jugement de clôture ;
- [8] **CONSIDÉRANT** la demande pour obtenir un jugement de clôture du 6 juillet 2022 ;
- [9] **CONSIDÉRANT** le consentement des Défenderesses et du Mis en cause aux conclusions de la demande pour obtenir un jugement de clôture ;
- [10] **CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu de prononcer le jugement de clôture ;

**POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :**

- [11] **ACCUEILLE** la demande pour obtenir un jugement de clôture du 6 juillet 2022 ;
- [12] **DÉCLARE** que le reliquat de l'entente de règlement en vertu de l'article 596 C.p.c. s'établit à 247 727,44 \$ ;
- [13] **DÉCLARE** que le montant dû au Fonds d'aide aux actions collectives à titre de prélèvement sur le reliquat s'établit à 49 545,49 \$ ;
- [14] **DÉCLARE** que la remise d'un montant de 49 545,49 \$ par chèque qui a été faite au Fonds d'aide aux actions collectives complète la distribution des sommes ;
- [15] **PRONONCE** le jugement de clôture de la présente action collective à l'égard de toutes les parties ;
- [16] **LE TOUT** sans frais de justice.

---

**CHANTAL CORRIVEAU, J.C.S.**

**Me David Grossman**

**Me Mouna Aber**

IMK

Avocats de la demanderesse

**Me Isabelle Vendette**

**Me Amanda Gravel**

McCarthy Tétrault

Avocates des défenderesses

**Me Frikia Belogbi**

**Me Nathalie Guilbert**

Avocates du Fonds d'aide aux actions collectives